

### En Montevideo

Por cuotas de ayuda colabo-  
radores, nuevas direcciones,  
etc., dirigirse a **ALEJAN-**  
**DRO A. PESCE** Soriano  
1224—Casa del Pueblo

PORTE PAGO

Director y Redactor  
Responsable  
**Oscar Sainz**

# Afirmación

UNA VOZ SOCIALISTA AL SERVICIO DEL PUEBLO

Fray Bentos, Agosto 25 de 1944

Administración  
Avd. 18 de Julio 1060

Año III—N.º 69

## Aniversario patrio

Otra vez, una fecha cumbre en la historia de nuestra independencia política, nos sorprende laborando por el porvenir de la República.

Dentro de nuestras posibilidades y responsabilidades, estamos todos marchando por la huella libertadora y democrática marcada por Artigas, en la hora dolorosa del Exodo. Por eso, ofrecemos el mejor fruto de nuestro esfuerzo mental y muscular.

No se puede negar, sería esulticia intentarlo, que los acontecimientos ponen en el instante que vivimos, una inquietud desasosmada. Aún en aquellos que siempre hemos rendido culto sereno y firme, puro y hondo al concepto de patria; practicando en su más elevada expresión el patriotismo, que nada tiene que ver con el patriotismo, fermentado con aprestos bélicos. Pero esta inquietud que nos domina, no es confusión y tampoco desilusión. Es ratificación de conducta. Repetido reencontro del espíritu que anima a la nacionalidad, considerando a ésta como un accidente geográfico. Nacionalidad que reconoce fronteras, pero que las destituye y destituye, para confundir en un gran abrazo a todos los pueblos libres del mundo; nacionalidad que en su andar a través del tiempo, desde el momento que los constituyentes del parlamento criollo reunido en Abril de 1815, sostienen que «el despotismo militar será precisamente aniquilado con trabas constitucionales que aseguren inviolable la soberanía de los pueblos» va cumpliendo etapas e insensiblemente forja un destino.

Destino, sin pretensiones de hegemonía; sin afán de rectoría; orientando sus instituciones hacia horizontes de mutua comprensión, libre desenvolvimiento y defensa de la suprema dignidad del individuo: la libertad.

Los que siempre así han, entendido al patriotismo, pueden ahora hablar de la patria. Tie-

nen derecho a emplear tono severo, ya que siempre han hablado de ellas en forma serena, y porque siempre, han demostrado preocupación por la suerte presente y futura de la nación. Ha trabajado por el porvenir de la República, con más responsabilidad y lo han hecho y lo hacen silenciosamente, sin emplear palabras sonoras y por eso vacías; sin acunar sus desvelos con poses arrogantes, pero esos sí, con un profundo amor al pueblo, que vive y trabaja en la patria.

Por eso tienen autoridad y derecho para repetir que a la patria se le dignifica, se le enaltece, no tanto por lo que se dice, sino por que se hace.

Y se hace profundizando la cultura política; amplificando y difundiendo la enseñanza y valorizando la función de los educadores; atendiendo y mejorando la salud y más que nada, defendiendo el «capital humano»; dándole contenido humanista a la legislación; modelando un carácter en el alma del pueblo.

Con este ritmo, en permanente superación, se construye una patria y se ahonda el concepto de nacionalidad y se prende el luminoso pensamiento de la Fraternidad.

Siempre los grandes y pequeños núcleos sociales, han sido algo, son algo, demuestran serlo; por lo que hacen y por lo que quieren hacer. La proyección de la tarea que realizan y que se proponen crear, escapa de los límites en que actúan y provocan emulación en otras zonas.

Son patriotas en el más puro y amplio sentido del vocablo, los que así se empeñan en cumplir su misión, dentro de las líneas geográficas de su país.

En la hora crucial que atraviesa el mundo, únicamente practican el patriotismo vanal y jactancioso, las fuerzas regresivas del totalitarismo. (1)

R. D. C.

(1) Fragmento de una conversación radiotelefónica.

## El costo de vida aumenta y los salarios no pueden ser los mismos

Publicamos a continuación un cuadro de precios de los principales artículos y la variación que han experimentado en el período que va desde antes de la guerra, 1937, hasta mayo de 1944.

Hacemos la observación de que estos precios son referidos a Montevideo y de que, en Fray Bentos son, por lo general, aún mayores.

Por ejemplo: fósforos docena 0.30, azúcar kilo 0.34, kerosene 0.14.

Estos datos estadísticos han sido publicados por una institución

autorizada como lo es A. E. B. U. y sus valores, que están expresados en promedios aproximados, han sido preparados por la Oficina de Estudios Económicos y Sociales de la Asociación de Empleados Bancarios del Uruguay.

Ellos son un índice elocuente de que el costo de la vida en general ha aumentado en un 50 o/o, según la A. E. B. U. Por lo tanto los obreros, necesitan también un aumento en sus salarios para no sufrir hambre y miseria.

Artículos	Año base	Precio	Precio en Mayo de 1944	e/o aproximado de aumento registrado entre el año base y Mayo de 1944	
Aceite maní y oliva	1937	Lata	1.67	2.30	38
Azúcar molida	«	Kilo	0.18	0.31	72
Fariña	«	«	0.09	0.22	144
Harina de trigo 000	«	«	0.10	0.14	40
Huevos	«	Doc.	0.26	0.46	77
Pan 1.a	«	Kilo	0.12	0.16	33
Queso fresco común	«	«	0.60	1.05	75
Carne de puchero	1938	«	0.18	0.30	67
fósforos	1937	Doc.	0.19	0.25	32
Kerosene	«	Litro	0.08	0.11	37
Platos de loza común	«	Doc.	1.68	6.00	257
Pantañón para obrero	1938	c/u.	1.50	3.15	110
camiseta alg. hombre	«	«	1.25	1.90	52
Lienzo. 2 m. ancho	«	Metro	0.86	2.20	175
Crea X (2.28 x 18 3G)	«	Pieza	30.50	75.00	146
Madrás japonés	«	Metro	0.38	1.20	216
Seda tipo Cristal	«	«	0.22	1.00	355
Cotin Belga	«	«	2.00	4.00	100
Cotin nacional	«	«	1.00	1.60	60
Casimir nacional	«	«	5.80	8.40	45
Calentadores Primus	1937	c/u.	4.00	7.90	90
Thermos	«	«	1.10	3.50	218
Cacerola aluminio 20 ct.	1938	«	2.10	4.10	95
Vasos de vidrio	«	«	0.03	0.05	67

## El grave problema de la alimentación de la clase obrera

La mayoría de los obreros del Frigorífico Anglo come mal y caro. Cualquiera que tuviera dudas al respecto, podrá constatar este aserto concurriendo al mencionado establecimiento

La primer arma del obrero es el Sindicato, afilarse al suyo. — Habrá cumplido con su deber.



a las horas que comen sus «máquinas humanas». Salchichón mortadela, a guisadas con servas y dulce es el menú obligado y que se repite indefinidamente para un gran sector de la masa trabajadora. Otra más afortunada o mejor dicho, menos desgraciada, se hace llevar una vianda que siempre llega fría las más de las veces con un recorrido que sobrepasa las 30 cuadras—pero eso si aumentadas... con el polvo que se le va acumulando en el trayecto. A guisa que no pueden pagar ni siquiera los fiambres llevan sus pedazos de puchero y su pan.

Y así comen esos hombres que amasan diariamente las grandes fortunas de unos pocos.

No queremos detenernos en el planteamiento del problema por que lo sabemos conocido muy bien por nuestros lectores, que hemos eso sí, buscarle alguna solución.

Tenemos entendido que en Montevideo existen unos comedores populares administrados y controlados en todos sus aspectos por el Instituto Nacional de Alimentación Correcta. En esos comedores por \$ 0.20 o \$ 0.25, se come abundante, cómoda e higiénicamente (combinación científica de los alimentos).

En esos comedores, come cualquier persona, el obrero, el empleado y algún burgués curioso, o «maceta». Algunos de esos comedores están en pleno centro de Montevideo rodeado muchas veces por Restaurant, casas de comidas etc. donde la competencia, como es natural, incide en el precio, favoreciendo al consumidor.

Ahora bien, si esos comedores cumplen una interesante y provechosa función social desde el punto de vista económico y de higiene preventivo — ¿por que aquí, en Fray Bentos, donde el obrero come mal, caro, muchas veces a la intemperie y hasta sin mesa—no se ha de contar con los beneficios de un comedor dependiente de aquel Instituto?

Lanzamos la idea para que todos los que sienten hondamente los problemas—los verdaderos problemas de este pueblo, cooperen en la solución del que hoy planteamos.

Si nadie recoge el guante, insistiremos y si alguien toma la iniciativa colaboraremos en las medidas de nuestras posibilidades.

## Nuestras curiosidades

Desearíamos saber:

1.º Por qué no se remienda el muelle viejo ante que ocurra algún accidente? Es que los empleados que tienen la Aduana no les quedan ni siquiera unas horas libres al mes para realizar esos trabajos de conser-

vación? o es que no les corresponde a la Aduana ocuparse del muelle?

★

¿Por que los sectores mayoritarios de nuestro Parlamento no han restablecido ya el impuesto a los terrenos baldíos? Será que no quieren quitarle a Fray-Bentos su característica de «medio y medio»—(medio edificado y medio de terreno densamente poblados... de yuyos, basuras etc., etc.)?

★

Por que el estado no expropió los terrenos adyacentes al Anglo y lo vende a los obreros en fracciones que les permita hacer su huerta familiar? Es que no querrán privar a los obreros de ese «placer» de caminar diariamente unas 40 o 50 cuadras llueva, truene, o queme el sol? o temen que al darle una oportunidad de ser propietarios puedan regenerarse muchos y tengan que abandonar la vida de «boliche» tan necesario para que la actual explotación del trabajo humano continúe indefinidamente?....

## Algo mas sobre una renuncia

Aquello de la renuncia del flamante administrador general de la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos, ha quedado en la nada. No ha ocurrido lo mismo, con el motivo del «gesto».

En efecto, el régimen del estampillado señalado a los talleres y fabricantes de calzado, para pago de sus contribuciones jubilatorias ha sido derogado, pero ante que eso ocurriera, se produjeron algunas incidencias públicas—las de entre bastidores, no llegan al público—que al atento observador, no pueden pasar desapercibidas.

Ya se sabe que un día la Comisión Directiva del «Centro de Fabricantes y Tallerista de Calzado», solicitó al novel administrador de la Caja de Jubilaciones Obreras, la suspensión del sistema de estampillas y sellos de contralor de pagos implantado para evitar la fabricación clandestina. Como consecuencia de la entrevista, la mencionada organización patronal hace publicaciones en la prensa, informando a sus asociados que ha cesado el pago de sus obligaciones por el sistema de los sellos.

Mientras tanto, hay fricción entre algunos miembros del Directorio del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

## Sala de Espera

Ya no es misterio que el Coronel Perón fue expulsado de Chile, acusado de espionaje. Ahora nos llega otra noticia, bastante semejante: tres oficiales del ejército argentino, Mario Antonio Tabuada, Antonio Serrat y Manuel Montanare; han sido invitados a dejar el suelo chileno en virtud de haberse comprobado que actuaban en calidad de contrabandistas de metales calificados como material bélico.

A estos episodios bochornosos, conduce el afán de mando y el delirio armamentista.

El proyecto de Presupuesto General de Gastos para 1944, se presta para comprobar en que forma se inventen las sumas millonarias de algunos de sus robos. Ejemplo: sabemos que los servicios de Deuda Pública y las obligaciones correspondientes a los Ministerios de Defensa Nacional e Interior, insumen el 42 o/o del total del presupuesto general de gastos. En otros términos: más de cincuenta y siete millones de pesos.

Ignoramos que función productiva representa esta erogación. Lo único que podemos afirmar es que la audición de gran parte

de estas obligaciones, no perjudicaría en nada a la marcha económica de la República.

Por el contrario, le permitiría atender mejor, como corresponde y es sumamente necesario, a la salud pública, a la instrucción primaria, normal y universitaria y a la vialidad.

A mediados del mes de Febrero de 1943, la Cámara de Diputados nombró una Comisión Investigadora, con el propósito de establecer determinadas irregularidades administrativas y estudiar la situación financiera de los organismos dependientes del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay.

Han transcurrido 16 meses y hasta la fecha, nada se sabe de cuales son sus conclusiones. Más aún, según nuestros informes la mencionada Comisión ha cesado meses que no se reúne.

Con esta performance, los señores diputados encargados de la investigación, merecen integrar el plantel de funcionarios de las Cajas de Jubilaciones.

¿Tienen puesto ganado, por la actividad demostrada!?

El Chico de los Falotes

## Cinismo

Un amigo que recién llega de Montevideo, nos dice que ha visto en algunos muros de barrios suburbanos, leyendas contra la construcción de bases navales en nuestro país, rubricadas con «Partido Comunista» o «Juventud Comunista».

Haciendo memoria, nos dice que éstas tienen origen en la posición que hace tres años sostenían los stalinistas en todas partes del mundo, vale decir; calificar al conflicto bélico contra las potencias totalitarias, como una guerra imperialista.

Pero, el mismo amigo nos ofrece una «perla». Resulta que los comunistas montevideanos han publicado un manifiesto que lleva fecha 6 de Julio ppdo. Con tono francamente «chauvinista», exclaman que «la patria está en peligro». En él se puede leer el siguiente párrafo:

«Antes debíamos prepararnos contra la agresión que patiría de Dakar en la costa de África, hoy Dakar está en poder aliado».

Y bien, en la época a que se hace referencia, nuestros comunistas oriolos organizaban con-



## Nos Parece Bien...

Que la prensa de nuestro país, formule críticas al régimen militar que esclaviza al pueblo hermano de la Argentina

Nos parece mal que esa misma prensa, no se tome el trabajo de puntualizar como piensa y actúa el pueblo argentino y lo que hace y piensa el gobierno militar y el sector totalitario que le apoya.

Nos parece bien que algunos diarios montevideanos, reproduzcan fotos con vistas de los desfiles militares que se realizan en Buenos Aires.

Nos parece mal que esos mismos diarios, aprovechen la oportunidad para sostener la necesidad de embarcar a nuestro país en una carrera armamentista.

Nos parece bien que la prensa democrática, descubra las inquietudes bélicas del grupo militar y militarista que «gobierna» en la patria del Gran Capitán, de Sarmento y de Juan B. Justo

Nos parece mal que esa misma prensa, pretenda apagar las inquietudes imperiales del G. O. U. preconizando la implantación del Servicio Militar Obligatorio en el Uruguay.

Nos parece bien que los grandes rotativos de la nación, reclamen la unidad de las repúblicas del Hemisferio Occidental.

Nos parece mal que esos mismos rotativos, se preocupen mucho de la unidad de los gobiernos de América y poco de la unidad de los pueblos del Continente.

Nos parece bien que los periodistas del Uruguay escriban contra la dictadura militar imperante en la Argentina.

Nos parece mal que esos mismos periodistas, no tengan tiempo para contemplar los atentados de otros dictadores y presulen los vitalicios de algunas repúblicas de América.

Nos parece bien que la prensa democrática haga la apología de la paz.

Nos parece mal que esa misma prensa, no tuviera y no tenga espacio para apoyar la moción Cardoso, enfilada contra los que alimentan y crean un clima bélico en América.

Finalmente, nos parece bien clarificar y nos parece mal confundir y, mucho más censurable, especular.

JUAN DE AFUERA

grupos antiguerreros, realizaban manifestaciones contra las bases

navales y pintaban leyendas en los muros de las ciudades, contra el S. M. O.

Como para creer en la palabra de estos señores!! A pesar de ello, aún hay tontos y caudillos demagogo que les conceden personalidad y confianza democrática a quienes permanentemente viven en desobediencia, por no decir cinismo.

## Todos menos los nuestros

«El País» de Montevideo, en forma que el ex-ministro del Interior del gobierno del Dr. Castillo, ha sido absuelto y puesto en libertad. Estaba acusado de haber recibido de la Corporación de Transportes, la cantidad de cincuenta mil pesos, para pago de gastos electorales, habiéndose comprobado que esa suma fué entregada por el Dr. Culaciatti a las autoridades del radicalismo antipersonalista; así como también que sumas iguales fueron recibidas por otras agrupaciones políticas.

No interesa el destino y uso de esas contribuciones, entregadas con el evidente propósito de comprar votos en el momento de sancionar leyes y ordenanzas, pero eso sí, tenemos la obligación de establecer preferentemente que en esa repartija no estaba comprendido el glorioso Partido Socialista de la Argentina.

Y lo que no hace «El País», tenemos nosotros la inmensa satisfacción de hacerlo. Aunque a ellos la ética periodística, no les imponga decir toda la verdad.

## La vivienda obrera

La construcción de viviendas sanas, higiénicas y baratas, es un ideal inobjetable de las masas populares.

Ello le solución a un grave problema a la vez que constituye un serio adelanto social, ya por que la necesidad los impulsa o simplemente porque no tienen recursos se ven obligados a vivir a veces completamente acimados, en ranchos y conventillos insalubres, verdaderos focos de tifus, tuberculosis y otras enfermedades.

Aquí en Fray Bentos, el problema toma algunas características locales que lo agravan.

Como es sabido en nuestra ciudad hay una gran escasez de habitación por lo que los obreros tienen que vivir en los «cuartitos», lejos de su familia, o de lo contrario meterse en las fondas desde luego, nada recomendable.

El Partido Socialista ha presentado un proyecto en ese sentido, que el parlamento aún no

ha aprobado, porque en él hay diputados cuya única inquietud son los \$ 450.00 mensuales y tra bajarse la próxima candidatura, o porque dan su aprobación a un rubro de varios millones para la construcción de aerodromos y locales militares, dando armas y cuarteles, pero no se ocupan de conclusiones que eleven bienestar y cultura al pueblo.

## «Vanguardia Roja»

Hemos recibido con honda satisfacción el primer número de «Vanguardia Roja», órgano oficial de la F. J. S.

En momentos en que se vislumbra los problemas de la post guerra, se hacía necesario un periódico, de posición clara, firme y consistente, que orientara con su prédica el movimiento juvenil.

Porque los jóvenes de hoy son los hombres del mañana. Por eso tienen el compromiso y la responsabilidad de defender el mundo futuro, y deben luchar para que sea justo y libre, es decir, para que sea socialista.

Saludamos al portaestandarte de la juventud consistente, y repetimos la palabra, escrita en sus páginas iniciales y escrita en el corazón de todos los socialistas: ¡Adelante!

## De la Unión O. Rio Negro

### Rifa postergada

La Unión Obrera Rio Negro comunica a los poseedores de los boletos la rifa que tiene en circulación y que debía sortearse con el sorteo del 24 del corriente esta ha sido postergada para la última jugada del mes de Setiembre

La Comisión

Fray Bentos, Agosto 1944

## Partidarias

### Congreso Socialista

El Comité Ejecutivo Nacional, de acuerdo con el reglamento interno, ha fijado la fecha del 30 del próximo mes de Setiembre para la realización del Congreso Ordinario del Partido Socialista, a realizarse en Montevideo.

Acto de tanta importancia

cia partidaria, ha de dar motivo a todos los centros del país, como ya es característico, a movilizarse para estudiar y discutir las resoluciones que se han de presentar a dicho Congreso, como así también la conducta que seguirán sus respectivos delegados.

## Biblioteca popular «Sebastián Berton»

Se han iniciados los trabajos para instalar en el local del Centro Socialista una biblioteca popular que se denominará Sebastián Berton como homenaje al que fuera el primer y único representante del Partido ante la Asamblea Representativa Departamental y que obtuviera para los obreros del municipio, de aquella época, una mejora de \$ 0.50, por día en sus jornales.

Con más datos informaremos a nuestros lectores en una próxima edición.

## Por falta de espacio

Por falta absoluta de espacio y también por habernos llegado algo tarde, nos vemos precisados a dejar para el próximo número una interesante colaboración de nuestro estimado colaborador «Veterano». Pedimos disculpas.

## Profesionales

Alfredo X. Nieto Borrás

Escritano

Cardona (D. Soriano)

Conrado Laurencz

Escritano

Rincon

Fray Bentos

Manuel Rocca

Cobrador activo con amplias referencias

OFRECE SUS SERVICIOS

Tratar: Calle Haedo 1598

Tel. 219



# PAGINA DE SORIANO

## El Dr. Repetto

Existe la posibilidad de que el Dr. Repetto, exilado en nuestro país por no querer someterse a la dictadura militar—ciercal que actualmente impera en la Argentina, venga a Mercedes.

Es el Dr. Repetto una de las figuras consulares del socialismo en la Argentina y además le gusta y escritor de valla y su visita a nuestra ciudad ha de tener para todos una gran significación por cuanto nos permitirá saludar en él a los hombres libres que en estos momentos se ven perseguidos en el país hermano.

La rebeldía de Repetto, hombre de edad, que podía estar quieto y comodamente en su casa, pero que prefiere el ostracismo a la convivencia con los usurpadores de la libertad es un símbolo que reconforta en estos momentos de prueba. Se ludaremos en él a los grandes hombres de la revolución de Mayo y a los que se han asimilado su espíritu de libertad, recto y justicia.

## Biblioteca Juan B. Justo

A los diversos libros que venimos recibiendo para reconstruir la biblioteca destrózada por manos fascistas debemos agregar ahora varias obras del escritor compatriota Montiel Ballesteros. Esperamos que pronto pueda nuestra biblioteca recibir un conjunto de libros como para saciar la sed de conoci-

### Enel Mazziotti

Repente Comisiones y Consignaciones en general  
Tel. 274 Mercedes

mientos de todos los que concurren a ella en busca de pan para el espíritu.

## Dr. Mario Cassinoni

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de su señora madre vino a ésta, acompañado de sus familiares, nuestro compañero el Dr. Mario Cassinoni. Con tal motivo fué recibido por un grupo de compañeros departiendo luego sobre temas de actualidad. Es posible que el Dr. Cassinoni nos visite en breve acompañando al Dr. Repetto.

## Enfoques de la guerra

Paris, la «ciudad luz» oscurecida por la presencia del nazismo, está avisando la aurora de un nuevo día. Las fuerzas de las naciones unidas se encuentran ya en los suburbios de la capital francesa y no está lejos el día en que sobre la torre Eiffel ondee la bandera de la libertad y los derechos del hombre.

El territorio japonés está recibiendo frecuentes visitas de los superbombarderos B 29 con base secretas en China. La base de industria pesada de Yawata recibió, dos visitas consecutivas una diurna y otra nocturna. Se tendán que ir acostumbrando a ver sobre su cielo las alas de la libertad.

La guerra está próxima a ser ganada, esperemos también que lo sea la paz. Claro está que las armas para reconquistarla tienen que ser elaboradas cuidadosamente y dejar que luego sean manejadas por los pueblos

A cargo del  
C. Socialista de Mercedes

Dirigida por  
ORLANDO KELLY

que están manejando las de la guerra, porque si se deja que las manejen los políticos y los financieros, nuestra seguridad va a ser muy precaria.

## Psicogramas

Ciertos conservadores se indignan porque se permite a las mujeres ser funcionarias, seguir carreras, votar, etc. porque eso «desorganiza el hogar».

Nunca se los ve indignarse porque las mujeres sean sirvientas o costureras a pesar que eso desorganiza más todavía el hogar. (Se entiende: el de las sirvientas y costureras; no el de los conservadores).

A medida que nos hacemos más hombres y estamos más de vuelta, van quedando, para nosotros menos cosas y hombres respetables; pero los respetamos más.

La verdadera madurez espiritual no es sustituir idealismos por consideraciones positivas, sino descubrir los fundamentos positivos de los idealismos.

Carlos Vaz Ferreira.

cen frente a los invasores. El ruso contra el filo ártico. Los Urales corazón económico de la U.R.S.S. La Siberia legendaria y sus industrias. Esta obra es un estudio completo del país a través de su historia.

SOLICITE UN EJEMPLAR EN ESTA IMPRENTA

## ESCRITORIO ARIZTI

— REPRESENTACIONES —  
Productos Veterinarios  
NOLI Hnos. S. A.

Dulces y Conservas  
Malacrida y Cia.

Elaboración e importación de tabacos Constantino Sánchez

Tabaco Cruzeiro Cia Santa Elena Ltda.

Corretajes - Trámites Jubilatorios

Horario: 9 a 12 y 14 a 18 horas

Av. Rincón 1123 — Teléfono 19

FRAY BENTOS

## Profesionales

### Walter C. Schopfer

ESCRIBANO

Mercedes: Esc. 18 de Julio y Rodó  
Est. Drabble Pueblo J. E. Rodó

### Víctor A. Albert

ESCRIBANO

Dinero en Hipoteca—Trámite de Sucesiones

Itazangó 436 — Teléfono 74

MERCEDES

### J. Orlando Kelly

Contabilidades, Balances—Enseñanza Comercial

18 de Julio 420 — Mercedes.

### Roberto Irigoyen

Todos los días hábiles de 3 a 5

FRAY BENTOS

## Compre en



París - Londres

Comprará mejor

MERCEDES Y DOLORES

¿Quiere conocer la llave de fracaso nazi en Rusia?— Lea:

“Geografía de la URSS”

200 naciones desconocidas ha-

Un gran problema nacional  
SE ESTUDIA EN

“Presente y Futuro de las Jubilaciones Obreras”

Prólogo del Dr. Emilio Frugoni.

Apéndice del Dr. José P. Cardoso.

Precio \$ 0.50

Se vende en esta Administración

## PEDRO CASTRO

Hace todo trabajo en lona, toldos, encerados para camiones estilo americano. — PRECIOS MODICOS.

Tratar en su domicilio: Calle Italia N.º 1264 (frente al comercio del Sr. Juan Vittori)